

Center for Emergency Situations  
and Disaster Risk Reduction  
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям  
и снижению риска стихийных бедствий  
ЦЧССРБ

## **АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 208**

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ  
*по состоянию на 11:00 часов 03 Мая 2021 года.*



## **UPDATE INFORMATION № 208**

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA  
*as of 11:00 of May 03, 2021.*

## Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



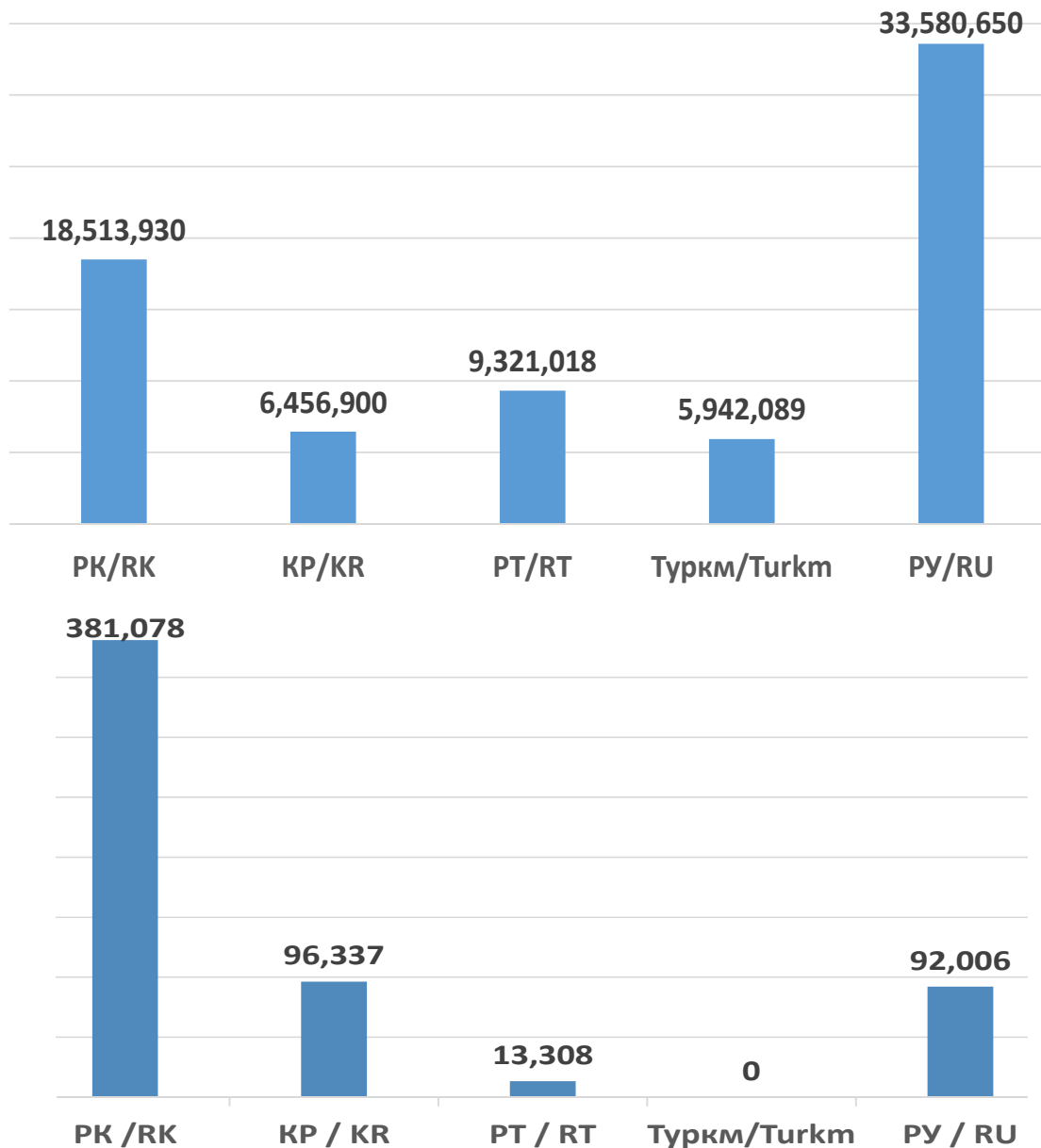
**73,814,587**

**Население  
/Population\***



**582,729 (+3,148)\*\***

**Подтвержденных  
случаев /  
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

\*WB WDI 2019

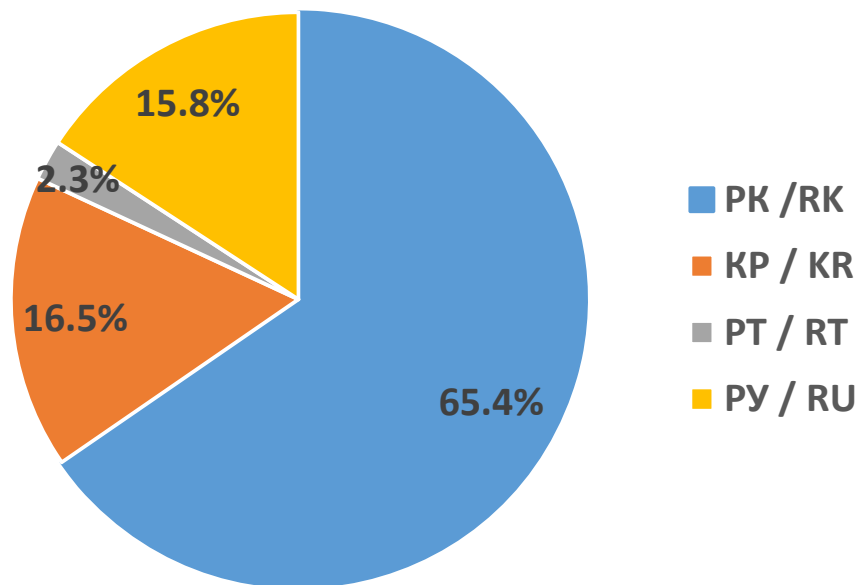
\*\* Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



**582,729**

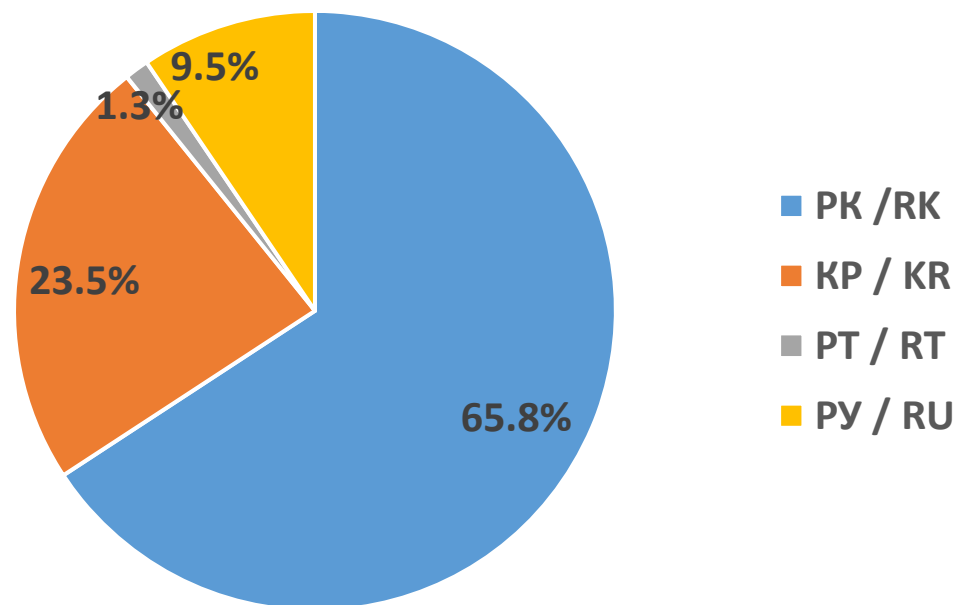
**Распределение  
Случаев /  
Distribution of Cases**



**6,907(+22)\*\***

**Летальные  
исходы/Deaths**

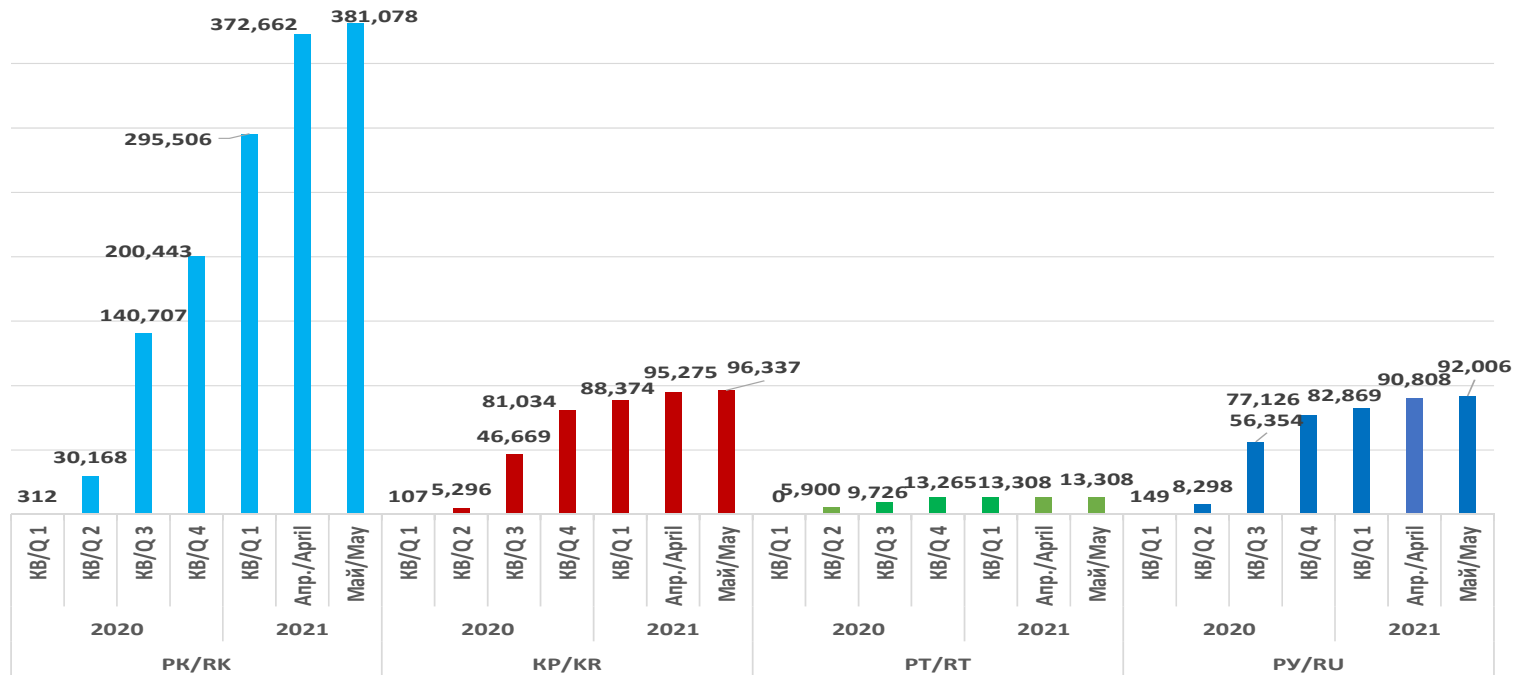
PK/RK – 4,542(+18)  
 KP/KR – 1,622(+3)  
 PT/RT – 90(0)  
 PY/RU – 653(+1)



\*\* Новых случаев за сутки / New cases per day

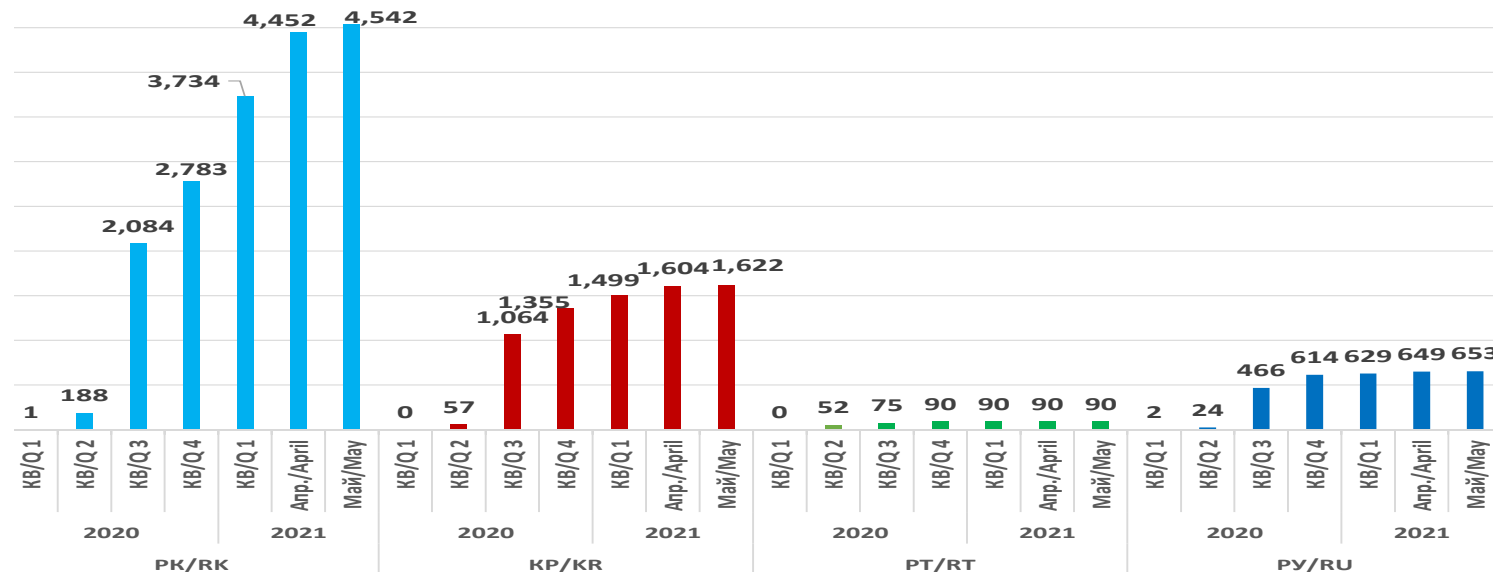
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное  
число случаев  
КОВИД-19 в  
странах ЦА







Cumulative  
cases of  
COVID-19 in  
CA countries












Кумулятивное  
число  
летальных  
исходов  
КОВИД-19 в  
странах ЦА



Cumulative  
number of  
death from  
COVID-19 in  
CA countries

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 381 078, новых случаев за сутки – 2 508. <b>Летальные исходы</b> – всего 4 542, за прошедшие сутки – 18. Выздоровели – всего 332 162.</li> <li>◆ Согласно матрице оценки эпидемиологической ситуации в регионах Казахстана на 03 Мая 2021 года: <ul style="list-style-type: none"> <li>● г.г. Нур-Султан, Алматы, Шымкент и Акмолинская, Жамбылская, Западно-Казахстанская, Карагандинская, Кызылординская, Павлодарская области ● г., Алматинская, Актюбинская, Атырауская, Восточно-Казахстанская, Мангыстауская области ● Туркестанская, Костанайская и Северо-Казахстанская области.</li> </ul> </li> <li>◆ 1 378 495 человек провакцинировано в Казахстане на 3 мая 2021 г</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 381 078, new cases per day – 2 508. <b>Death toll</b> – total 4 542, new cases per day – 18, recovered – total 332 162.</li> <li>◆ According to the matrix on assessment of the epidemiological situation in the regions of Kazakhstan, as of 03 May, 2021: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Nur-Sultan city, Almaty city, Shymkent city and Akmola, Zhambyl, West Kazakhstan, Karaganda, Kyzylorda, and Pavlodar regions ● Almaty, Aktobe, Atyrau, East Kazakhstan, Mangystau regions ● Turkestan, Kostanay and North Kazakhstan regions.</li> </ul> </li> <li>◆ 1 378 495 people were vaccinated in Kazakhstan as of May 03, 2021.</li> </ul>	<p><a href="https://www.coronavirus2020.kz">https://www.coronavirus2020.kz</a>  <a href="https://t.me/DenMinPR/3875">https://t.me/DenMinPR/3875</a></p> <p><a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/koronavirus-devyat-regionov-rk-v-krasnoy-zone_a3783790">https://www.coronavirus2020.kz/ru/koronavirus-devyat-regionov-rk-v-krasnoy-zone_a3783790</a></p> <p><a href="https://t.me/s/DenMinPR">https://t.me/s/DenMinPR</a></p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 96 337, новых случаев за сутки – 277, <b>Летальные исходы</b> – всего 1 622, за прошедшие сутки – 3, выздоровели – всего 89 921.</li> <li>◆ По состоянию на 01 Мая 2021 года, в Кыргызской Республике всего вакцинировано 29 948 людей, из них 2ую дозу получили 1 309 человек.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Confirmed – total 96 337, new cases per day – 277, Death toll – total 1 622 new cases per day – 3, recovered – total 89 921.</li> <li>◆ As of May 1, 2021, in Kyrgyz Republic total of 29,948 people were vaccinated, out of which 1,309 people received the second dose.</li> </ul>	<p><a href="http://www.med.kg/ru/">http://www.med.kg/ru/</a>  <a href="https://t.me/s/RshKRCOV">https://t.me/s/RshKRCOV</a></p> <p><a href="https://t.me/RshKRCOV/13223">https://t.me/RshKRCOV/13223</a></p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, <b>Летальные исходы</b> – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218.</li> <li>◆ В целях подготовки к возможному распространению COVID-19 и в рамках дальнейшего осуществления двустороннего международного сотрудничества между КЧС и ГО при правительстве РТ и Всемирной Продовольственной Программой ООН в РТ, КЧС были переданы средства индивидуальной защиты.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 13 308, new cases per day – 0. <b>Death toll</b> – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218.</li> <li>◆ CoES and CD under the government of the RT received PPE as part of the preparation for the possible spread of COVID-19 and further implementation of bilateral international cooperation between the CoES and CD under the Government of the RT and the UN World Food Program in the Republic of Tajikistan.</li> </ul>	<p><a href="https://covid.tj/">https://covid.tj/</a></p> <p><a href="https://khf.tj/node/3234">https://khf.tj/node/3234</a></p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Подтверждено</b> – всего 92 006, новых случаев за сутки – 363, <b>Летальные исходы</b> – всего 653 за прошедшие сутки – 3, выздоровели – всего 87 965.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>Confirmed</b> – total 92 006 new cases per day – 363. <b>Death toll</b> – total 653 new cases per day – 3, recovered – total 87 965.</li> </ul>	<p><a href="https://coronavirus.uz/ru">https://coronavirus.uz/ru</a>  <a href="https://t.me/s/ssvuz">https://t.me/s/ssvuz</a></p>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> <li>В Узбекистане заболеваемость коронавирусом среди граждан в возрасте от 20 до 45 лет выросла почти вдвое. Об этом сообщил директор Зангиотской инфекционной больницы № 2 Дониер Миразимов.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The incidence of coronavirus cases among citizens of 20 to 45 y.o. age group has almost doubled. This was announced by the director of the Zangiot infectious diseases hospital No. 2 Donier Mirazimov.</li> </ul>	<a href="https://t.me/s/ssvuz">https://t.me/s/ssvuz</a>
<b>6 Development partners / Партнеры по развитию</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ЮНИСЕФ КЗ: Врачи и медсестры рискуют своим здоровьем, чтобы защитить наши семьи от COVID19. И мы доверяем им. Мы также должны доверять их опыту, когда они призывают родителей прививать детей от других болезней, которые по-прежнему представляют для них реальную угрозу</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>UNICEF KZ: Doctors and nurses are risking their health to protect our families from COVID19. And we trust them. We must also trust their experience when they urge parents to vaccinate their children against other diseases that still pose a real threat to them.</li> </ul>	<a href="https://twitter.com/unicef_kaz/status/1387339959862968320">https://twitter.com/unicef_kaz/status/1387339959862968320</a>
<b>7 ЦЧССРБ / CESDRR</b>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии.</li> <li>Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology.</li> <li>The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community.</li> </ul>	<a href="http://cesdr.org/">http://cesdr.org/</a>
<b>8 Статус прохождения границ / Border-crossing status</b>			
<b>РК/ RK</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток.</li> <li>Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days.</li> <li>For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days).</li> </ul>	<a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakab/press/article/details/28054?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/shekarakab/press/article/details/28054?lang=ru</a> <a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrva_a3716551">https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrva_a3716551</a> <a href="https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update">https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке.</li> <li>С 1 апреля возобновлен пропуск лиц, транспортных средств и грузов через автомобильный пункт пропуска «Кеген» (Алматинская область, РК) – «Каркара» (Иссык-Кульская область, КР). Пункт пропуска будет работать ежедневно с 8 до 18 часов (по времени Нур-Султана).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours, except some categories, click the link for details.</li> <li>Effective from April 1, the passage of persons, vehicles and goods through the automobile checkpoint "Kegen" (Almaty region, RK) - "Karkara" (Issyk-Kul region, KR) has been resumed. The checkpoint will work daily from 8 am to 6 pm (Nur-Sultan time).</li> </ul>	<a href="https://www.gov.kz/memleket/entities/kkbtu/press/news/details/112960?lang=ru">https://www.gov.kz/memleket/entities/kkbtu/press/news/details/112960?lang=ru</a> <a href="https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan">https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan</a> <a href="https://www.coronavirus2020.kz/ru/zarabotal-punkt-propuska-kegen-karkara-na-granice-kazahstana-i-kyrgyzstana_a3771126">https://www.coronavirus2020.kz/ru/zarabotal-punkt-propuska-kegen-karkara-na-granice-kazahstana-i-kyrgyzstana_a3771126</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке.</li> <li>Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан.</li> <li>Все граждане иностранных государств и лица без гражданства.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours and thermometry on arrival, click the link for details.</li> <li>Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan.</li> <li>All foreign citizens and stateless persons.</li> </ul>	<a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzheny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekeyushchikh-gosgranitsu-kr.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzheny-algoritmy-dlya-grazhdan-kyrgyzskoj-respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-peresekeyushchikh-gosgranitsu-kr.html</a> <a href="https://t.me/RshKRCOV/9330">https://t.me/RshKRCOV/9330</a> <a href="https://t.me/RshKRCOV/9610">https://t.me/RshKRCOV/9610</a>
<b>КР/ KR</b>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.</li> </ul>	<a href="http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html">http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html</a>

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех &lt; 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport.</li> </ul>	<a href="http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyi-algoritm-dlya-peresekayushchikh-gosgranitsu-kr-cherез-avtomobilnye-punkty-propuska.html">http://www.med.kg/ru/novosti/3792-novyi-algoritm-dlya-peresekayushchikh-gosgranitsu-kr-cherез-avtomobilnye-punkty-propuska.html</a>
PT/ RT	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Справка PCR тест для всех выданная &lt; 72 часа</li> <li>Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай), Турцию, Казахстан, Узбекистан и Российскую Федерацию (РА). Чартерные вывозные рейсы из РФ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>PCR test certificates for all &lt;72 hours</li> <li>Regular flights are opened to UAE (Dubai), Turkey Russian Federation (RF), Uzbekistan and Kazakhstan. Charter flights for evacuation of citizens from RF.</li> </ul>	<a href="https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/">https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/</a> <a href="https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements">https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements</a> <a href="https://khovar.tj/2021/04/somon-eir-dar-parvozi-avvalini-muntazam-184-musofirro-ba-poitahti-rossiya-rationid/">https://khovar.tj/2021/04/somon-eir-dar-parvozi-avvalini-muntazam-184-musofirro-ba-poitahti-rossiya-rationid/</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full.</li> </ul>	<a href="https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx">https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation.</li> </ul>	<a href="https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/">https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/</a>
PY/ RU	  <ul style="list-style-type: none"> <li>С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed.</li> <li>Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate&gt; 72 hours, red zone with PCR certificate&gt; 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details.</li> </ul>	<a href="https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1#">https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1#</a> <a href="https://www.uzairways.com/ru/covid-19">https://www.uzairways.com/ru/covid-19</a> <a href="https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent">https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent</a> <a href="https://t.me/ssvuz/4632">https://t.me/ssvuz/4632</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой &gt; 72 часа, «красная зона» с PCR справкой &gt; 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке.</li> </ul>		
TM / TM	 <ul style="list-style-type: none"> <li>По настоящее время международное авиасообщение не восстановлено</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To date, the international air traffic has not resumed.</li> <li>Charter flights operated regularly.</li> <li>All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places.</li> </ul>	<a href="https://turkmenistanairlines.ru/news/241">https://turkmenistanairlines.ru/news/241</a> <a href="https://wiki.unece.org/display/CTRBSC/Turkmenistan">https://wiki.unece.org/display/CTRBSC/Turkmenistan</a>
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Регулярно исполняются чартерные рейсы.</li> </ul>		
	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах.</li> </ul>		
			
<p><b>Важно:</b> Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу.  <b>Important:</b> Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.</p>			

Сайт ЦЦССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdrr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination ([farkhod.saydullaev@gmail.com](mailto:farkhod.saydullaev@gmail.com))